No 10849

THE CHINESE MAIL.

JULY 8 1902

O.N 5 WELLINGTON STREET.

每年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

光緒廿八年歲次壬寅六月初四日　禮拜弍　第壹萬零八百四十九號

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啓

告白

啓者香港西營盤干諾道門牌一百二十三號琴香和記顆粟生意原係黃成即黃韶石黃棠即黃蔭棠勞遠陳方聚日周之機同做自光緒廿四年正月起做至光緒廿八年六月初二日因黃蔭棠勞遠陳方周之機等志圖別業他四人願將名下所占琴香和記之股份頂與股內人黃韶石等承受即日黃蔭棠勞遠陳方周之機等收回股本及溢息定於是日立回退股帖彼此交易清楚日前黃蔭棠勞遠陳方周之機等經手所欠各號揭借貨會滙單担保等項俱歸經手人是問概與本號及承股人無涉日後琴香和記生意興隆概與退股人黃蔭棠勞遠陳方周之機等無干自六月初二日以後本號圖章則用琴香號和記字樣如蒙各號相信揭借担保等項要黃韶石簽名爲實至於認貨收銀等項須到本號櫃面蓋回琴香號和記圖章方爲實據特此聲明以免後論此佈

光緒廿八年六月初一日　琴香號和記黃韶石等謹啓

告白

啓者砵典乍街門牌第十二號鴻棧洋貨店業已收盤所有收支賬項均由舅爵號鄭燿廷代理各寶號如有欠到鴻鴻棧號貨項會項借項揭項者請早日交來寬源代收給回圖章爲憑又趙鴻棧號欠到各寶號貨項揭項會在代伊尹氏狀師寫字樓掛號者則準於攤派欠項之日再行佈告以便到收專此佈聞

光緒廿八年六月初三日　鴻棧號代理人鄭燿廷啟

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年設集資本銀二千四百萬員　一實收備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘積項銀八百七十一萬員計現收備者本并盈餘積項合共銀二千六百七十一萬員正　該銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日　香港正金銀行代理人謹啓

新海傍樓賃

中環新海旁街第十八號十九號即近新必打步頭西便之紅灰新屋是也有新建深潤通爽二三四樓數層每座可間大房六間招人租賃價甚相宜如合意者請至中環舊海旁萬和行面議是荷

收庄告白

啓者小號廣福隆日本庄由光緒廿八年二月開張在上環皇后大道中門牌三百一十六號今各東聯議志圖別業將小店廣福隆生意全盤收庄　貴各號相信貨物揭借銀兩一概支結清楚倘有零碎數目未清者祈早到掛號特字聲明以免後論

光緒廿八年五月廿五日　廣福隆司事人李寵剛告白

鎮隆　銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔銅鏈大小洋斧頭鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼觔電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇泥水木匠車房所用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港國家醫院道上街即麗備傳道第五百九十一號地段英尺丁方有二萬八千六百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎英坭該地極其實雅可即建造屋宇　諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內問弟便知詳委

壬寅年二月廿二日　宏德書室劉顯邦謹啓

告白

啓者小號各色露酒向蒙各　寶號販運金山石叻各埠業叨馳名久矣茲特創公生泰選庄各式洋瓶瓦瓶露酒其酒力比前較爲純美且價目亦格外從廉倘蒙各富商採辦本號正庄酒請向上環文咸東街廣永茂認眞公生泰選庄字樣殊不致悞緣近日人心不古恐有僞混故特再爲奉佈俾衆週知矣

壬寅年五月十二日　天津 義聚　香港 公生泰 全啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到觀音梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月十五日　曾富公司謹啓

新鋪招租

啓者本號有新舖數十間落在油蔴地廟前街旺角嘴街俱石腳樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓即爲芳樓背後本號面商

壬寅年四月初六　在三利謹啓

告白

啓者上環大馬路三百三十三號宙昌燒臘檯生意原日保寓富號九蔣蛋同做茲因生意不前經合議將生意出頂催黎九同鄉月餘不見同店迫得將生意及傢私頂與他人訂期六月初五日交易將銀找結欠項以免遷延拖累特此聲明以免後論

光緒廿八年五月廿九日　蔣蛋謹啓

承頂告白

啓者加咸街二十號麗香居饗記羅義之公烟開燈生意全盤頂與何愼遠堂承受卜吉於六月初二日交易修整開張但麗香居原日有欠到各號貨項借揭及會項等情仰各號早日標明庶不致悞故特字先爲聲明以免後論此佈

光緒廿八年五月廿八日　承頂人何愼遠堂謹啓

退股告白

啓者本號葉泰來開設在洋船街廿五號做洋貨及代交荷蘭水經有十餘年於光緒廿六年添開西菜取字號泰來近因人手短少兼之窰人艱難將西菜生理於英六月一號頂與溫年等承受改字號泰來合記經已交易清楚如有數目來往俱歸泰來合記之事與葉泰來無涉再者各號如有附項揭項銀兩祈早到收取特此佈聞

光緒廿八年五月初四日　葉泰來謹啓

廣東　遠昌堂　陳儉卿精製　珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙　諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多今特買加珠珀配合上品地道藥料煉製此散故能透底滑清專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水冲服應效異常亦無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即舉家大書院對面便是

廣仁社告白　廉州北海

茲有先友寄停社內
朱森煦靈柩一具　嘉定南翔鎮毛家灣人
蘇　公靈柩一具　三水人前在廣金兵船燒火
馮學元靈柩一具　南海人
陳敬齊靈柩一具　高州人
馮現山靈柩一具　原係廣府人

限本年六月內準該親屬領同安葬倘踰期不到領本社準七月內擇吉代爲出葬義塚竪碑爲記特此預知

光緒廿八年五月初五日　廣仁社

莫禮智蘭花嘜

生髮香水　上品香水　頂上品香水　鮮花露水　豔容香水
高朗香水　滑髮香油　擦牙香粉　擦牙香水　潤髮香水　免日晒香水
百補高加酒精　牛肉鉄酒精　塗面花露水粉　辟狐臭脚汗藥粉　小兒福身香粉　旺髮搽頭香膏　土國豔容香水

如欲採買以上各種香水等件請認莫禮智蘭花嘜以別眞僞或向本號取價單察閱便知詳細各大洋貨店皆有寄售正舖在香港中環荷李活道雅麗氏醫院對面開張分局在省城雙門底聖教書樓　莫禮智謹啟

聘英文教習

啓者育才書社再要聘用英文教習二位欲謀此者請到屈臣氏辦房與弟面商爲荷

壬寅年五月廿六日　弟劉鑄伯啓

公元再遷舖告白

啓者今遷回中環大馬路新機利文街門牌十二號　如有貴客光顧及書信請移玉步此佈

壬寅年五月廿九日　公元鞋店啓

山東豐泰行告白

啓者本行專代理豬鬃德正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移　玉趾是荷

壬寅年五月二十日　豐泰行謹啓

陳儉卿世醫

包醫　出面　痲瘋　內傷　吐血　疴血　諸般　等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚氣半身不遂實驗如神[illegible]內外痔漏花柳等疔白濁便毒等症無不遠年近日俱皆[illegible]無後患館在香港文武廟直街善慶里口[illegible]樓　[illegible]堂儉卿氏謹啓

隆　白告　光緒廿八年四月初六　總理人劉悅巖啟
祥　油　意　光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　參茸亭神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃蔭華謹啓
發售　乙未年七月初一日
新荷　出玉　壬寅年五月十五日

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟偉塔為記

本房戒烟精粉屢經試驗蒙各中堂督撫大人賞賜匾額並獎手書其餘各省畢時取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡蒯蓮氏精粉奇驗一段讀東新會黃公名瀚戒斷洋烟一錄英國駐川領事巴公名嘉苦海慈航一則畧為錄出其餘賜書獎勵千百有奇奈為尺幅所限容緩補錄焉○本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久為海內官商所稱許聞有譏忌小人造作蜚語謂服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心大為可恨茲將容君緝熙辦懇陳情論錄出以衆釋疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嚴父約束誤食洋煙三十餘年年年食年年戒不能戒斷皆由浸藥酒則用煙屎作丸子亦用煙屎煮藥膏又用煙膏頂癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而戒斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包銀式分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂老癮重難戒徒苦無益為僕危及依其法大第服之食不滿十包癮自斷絕方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魔魅耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒斷後樂而為之序用以廣布四方願受洋煙毒者覩精粉為活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉　六十老人新會貢生黃瀚謹識

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嚜揀選頂上之麥用精法磨製而成叻蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚潔斷難遇其美矣一其二乃能嚜又名紅獅嚜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極賤而甚合乎市廛之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嚜麵粉者幸勿臨時游移致買別嚜　[illegible]日佈

一千九百零二年元月六號

士鐸頓麵粉公司謹啟

告白

啟者下環大街門牌六十二號德和號油燭雜貨生意自光緒丙戌年起原日七股同做內有陳躍川占一股陳兼善堂占半股今陳躍川陳兼善堂志圖別業願將所占股份頂與廣益堂承受經於四月結日全盤清算交易清楚幷無揭借湍項等情至街外賬項請交到德和號蓋回圖章以免有悞自頂之後生意與隆與陳躍川陳兼善堂無涉特此聲明

壬寅年六月初一日承股人廣益堂謹啓　聲明

告白

英六月廿九號禮拜日由同羅璟酒店至香港大酒店失去鋼表壹只另有鍊壹條表墜一枚如有四方君子執得携回大酒店寫字樓定有厚賞此字是實

英七月式號　[illegible]

香港大酒店

未士高頓比敢

奪標第一鴻毛埧

啟者本號新到上等一號鴻毛埧發客所蒙採買用過無不贊善精美且易乾潔每桶比別嚜貨多二十五磅貨高價賤如蒙採買請到本號面議倘用過不好任便退回此佈

光緒廿八年　五月十六日　[illegible]

中環街市側南生謹啟

承頂告白

啟者石塘嘴新興記粥店今由既榮陳泉庚培陳吉將生意全盤傢生什物頂與魏忠承受訂於本月廿三日交易改字號名興記忠日前新興記日後生意盈虧與舊人無涉

光緒廿八年五月廿三日　[illegible]

魏忠謹白

佛山黃恒堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠　告白

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西藥界靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　請君光顧請新細認為要

○祖舖始創佛山北勝東街

○分棧省城外打銅街北約

○香港中環車利街共三家

認請

告白

啟者小號現遷往本街門牌第一百三十六號即兩益押左鄰街口如貴客光顧及來往書信請移玉步特此週知　[illegible]

五月廿八日　[illegible]

威靈頓街

德寶華染庄謹啟

創設富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富有鴻圖不必守株而免待矣況值海禁宏開異域侈談乎商務漏卮待塞我輩當攬其利權本港為互市之要津同志創經營之善法是故注茲挹彼兩地原可通融坐賈行商萬鎰無勞挾帶則滙兌尚焉更以周急可通有所按而隨時皆便勝籌自握有所揭而操券能償則按揭尚焉兼之方便行旅集益工商販客或需以儲值少少無嫌富商或附以腰纏多多益善則聚積又尚焉加以近日百貨雲來千檣畢集貨倉之築起色方多香港載貨之倉省城承辦之廠經營擇地推廣將來凡茲數者做銀行之款式損益咸宜廣銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動務如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利人而利己此公司所由與信華商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元龍氣邁騎鶴囊豐揮手千金安成大廈行見本立利生億則屢中矣　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元派實股份每股再科交四十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司總局設在香港　本公司老本擬週息一分算　本公司滙兌為利便華商起見或設分局或着殷實代理到時妥議　本公司按揭凡有股實担保均可面商不拘時刻以廣招徠　本公司積聚定有格式所有出入銀兩隨時將就利息時價酌奪　本公司開辦之後積有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股摺換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止　諸君欲附股者請取認股單塡寫姓名住址交下列各號代收

總理人　郭積同記辦館　譚子俊省城中興綸絲庄　余竹生福安燕梳公司

劉毓林安興金山庄　李鎰石澳門和濟大水公司　張晉銘英昌洋行

吳燮甫新加坡文行堂　蔡仿柳廣生成金山庄　陳肯堂振德豐公司

光緒廿八年五月十五日　協理人　洪全周　鍾晨炎　總司理人　燊百臻廣同福金山庄　余灣生亦祥盛金山庄　謹啟

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對面

勸捐廣東全省文武學堂經費

啟者本道于本月十三日奉到 頭品頂戴兵部尚書兩廣總督部堂陶 頭品頂戴兵部侍郎廣東巡撫部院德 札開為札委事照得迭奉 諭旨開辦文武學堂以為培植人材力圖富強之計業經本部堂部院將廣雅書院改為廣東省大學堂招考學生錄送肄業在案現祇規模粗具經費已屬不敷將來日見推廣用欵益繁武備學堂亦須擇籌舉辦費用更屬不貲當此庫帑支絀籌撥維艱而事關培植通省人材以備異日 國家之用亦不能以款項不濟稍涉因循粵省地大物博富紳鉅商甲於各省遇有地方善舉以及賽會酬神罔不踴躍輸捐不惜盈千累萬況開辦學堂所以教育粵省子弟將來學成之設或以勵業報 國或以學術名世皆足為粵省增光各紳富見義勇為當無不解囊相助應即派員剴切勸導以期集腋成裘前經札委李守準署順德縣李直牧家焯南海縣裴令景福酌議請獎章程廣為勸辦在案茲查有該員久在香港為南洋各埠紳商素所信服堪以派委勸辦合就札飭札到該員即便遵照會同李守李直牧裴令廣為勸導港澳及南洋紳商踴躍捐助源源解濟由該道將捐生姓名官階銀數隨時列摺稟報以憑照章分別 奏請獎敘該員果能勸集鉅貲定必破格保獎毋違等因奉此本道十世簪纓七傳科第幼讀父書早登鄉榜自慙八股起家時艱莫補尙幸廿年閱歷洋務稍知茲者我粵 督撫憲奉 天子命創設學堂啟迪易轍二千年大夢初醒亡羊補牢七十國文明漸啟祇因經費之難籌欲藉捐輸以集事樂育英才賢長官既宏雅意栽培後進諸君子誼有同心況南洋碩賈久著義聲港澳富商尤多善舉育才格致已成效之昭然時敏同文復規模之大備所冀仍前踴躍共樂捐輸解十萬之腰纏位即躋乎鵷鷺馱重千金之口諾區亦錫于天家不特及身榮顯更留沒世之美名豈徒桑梓蒙庥定卜子孫之食報容日章程分送尙冀垂青此時札諭初頒先登告白議佈　[illegible]日啟

勸辦廣東全省學堂捐輸總辦中國電報港局二品頂戴江蘇即補道溫灝啓

告白

啟者由英五月一號起各埠客位水脚列往域多厘溫哥化稅金收銀三百五十元每客一百二十元其餘各埠客位照舊加收銀二十五元

壬寅年　[illegible]

三月十八日

昌興公司謹啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　[illegible]

三益公司啟

張大鵬代售新出日本多勢薄荷玉

萬應薄荷玉近今時世合內外科百病施用任意欲可搽食鼻聞治惡臭穢濁疫癘不感染佩帶付衣服治暑氣風邪醒酒百蟲毒牙痛嘔氣等猝倒急症合功用症太多板單內盡錄平時鼻一聞精神數倍遠士商宜常備隨藥護身福用機器製好見試知難係

壬寅年五月十五日　[illegible]

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名巖探辦上等紅茶片末由外國購買機器廠造茶磚工精料足童叟無欺價目光格外克己　諸君賜顧請函致小行商訂可也　[illegible]

光緒廿八年四月初六

總理人劉悅嚴啟

黃華祥丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製名項膏丹丸散異常効驗久為中西推許邇邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋陰固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸

參茸衞生丸　鹿茸爭坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又袊頭金売表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表幷無搭附別家耑由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日

利地架洋行謹啟

新聞行情日派　星房虛昴停印

第壹萬零八

中國通

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行前已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定

告

啓者香港西營盤干諾道門牌一百二十三號舉香和記栗生意原係黃成即黃韵石黃棠即黃蔭棠勞遠陳方周之撲同做自光緒廿四年正月起做至光緒廿八年六月初二日因黃蔭棠勞遠陳方周之撲等志圖別業他四人願將名下所占舉香和記之股份頂與股內人黃韵石等承受即日黃蔭棠勞遠陳方周之撲等收回股本及溢息定

啓者砵典乍街門牌十二號鴻棧洋貨店業已收盤所有收支賬項均由鳳翔號鄭煥廷代理各號如有欠到鴻棧號貨項會項借項揭項者請早日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

天府尹陳雨蒼京兆以西學各書繙譯雖多而詞義概屬粗疏未臻妥善擬請通人重加潤色彙成一卷分爲十二門以成西學大觀已將現在所傳各種譯本交西學堂分校删訂不日即可付梓矣

皇太后　皇上答詞外務部王大臣傳述繙譯事使臣提督一鞠躬退後趨前一鞠躬至殿門一鞠躬禮成率隨員繙譯由殿左門側身退出仍至上書房少憩出乾清門中門坐椅轎出景運門下椅轎乘轎隨員繙譯等步行至上駟院外均乘轎馬回館

可以醫矣○日輪沉沒　日本輪船泰州丸於前月二十號在日本海面被風吹沒聞該輪貨客均幸安平○火警又聞　前錄西湖街十七號屋宇豐米店失愼水龍驅至

該屋已盡焚毀鄰舍亦瀕於危查該屋二間每聯燕梳二千五百元○府案　初一日提訊三人販賣彩票西差搜出共票三千條皇家律師何獅士控之被告延不律頓律師官訊三人皆有咎其中一章予罰銀二百五十元餘二人每六閱月監禁另每罰千元無銀繳出又每三閱月苦工監○初三日希太守判黃七劫案一宗此案乃是華官提解之犯因干証供詞參差擬將犯省釋惟仍知會律政司再俟禮拜一日乃定如何發落

例局聚會　初三日定例局聚議擴總緝捕守事屋救火報章稱去年水箱救火五十一次焚毀物值六十三萬元有奇現加增救人器具可以於六丈高處救人此器具尚未嘗用過○議員丕厘佛問日工務司曾否照赤威章程開辦水塘工務司答云赤威未嘗言及何時辦理懸稱此工程須兩年可以妥辦現擬酌辦扯水機器置諸大潭篤另購碇地機器預開大水塘一個○拘解逃兵　前數日澳門有軍士一名附船來港輪將泊碼頭有內差見其人將軍裝擲海改易民裝登岸隆遣人躡其蹤而偵領事按澳門來文知是此軍士逃走來港故將其人拘拿交回葡領事遞解○電火傷人　初二日雷雨交作有兵士守烈治文道之砲台被電烘烙勢已垂危恐難挽救同日文咸道印人奏地當雷閃震之時正入廚取水手執鐵鑊沸水被電火焚攝具鐵鑊墜地沸水濺射奏地之臂僅起泡一個而已險矣哉亦云幸矣

國俄使臣達知美廷滿洲俄軍業經撤退中國可以自爲管轄○美總統赦飛臘比人之論畧云飛臘比謀叛之人槪行免究惟必須矢誓投誠忠於美國方可○英下議院員地連般若地甚云英日聯約因彼此邦交有素且兩有利益起見至論中國情形地連般又云英早決意欲中國遍處通商迄今未嘗改變惟商人未能踴躍耳至天津都統衙門辦理章程想將來竪爲變通不復堅執如前也英於中國償欵未嘗聲明不要金錢惟洞恐中國情形亦與各國通融酌議○四號ㄡ刻官報云英皇是日安姬政躬尙覺康建其傷口有就愈之勢○法駐日使署之頭等恐贊升任駐北京使臣○英軍晉什物之儲在嘅士者被火焚毁殆盡

上諭電傳

五月廿八日閣抄奉　上諭外務部奏西人傳教分天主耶穌兩門現在總理耶穌教會事務李提摩太學識優長宅心公正深堪嘉尚著外務部即將現擬民教相安規條一併與之商議以求中外輯和百姓親睦有厚望焉欽此○同日奉　上諭兩廣總督著德壽署理岑春煊著調補廣東巡撫山西巡撫著丁振鐸調補王之春著補授廣西巡撫欽此

招人起貨

啓者本公司之火船名亞刺頓鴨加由卡刺吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至六月初五日下午兩點鐘以前船上貨物仍未起淸本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起淸否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

壬寅年六月初四日　舊沙宣公司謹啓

頌詞代遞　英皇加冕慶典本港備辦頌詞三道一爲華商通呈六月初一日均在督轅呈遞何君沃生韋君寶珊馮君華川何君曉生等多人前往將華人頌詞讀上并云詞用華文撰擬刊登木匾所譯英文則用銀匣裝潢敬請轉達台寄呈英國其詞曰　大英國義華第七大皇帝陛下　維一千九百有二年六月二十六日皇上御極始行加冕之禮環球各處凡日月所照水陸所通而爲　英旗之所指者莫不家懷頌禱人盡謳歌溥祝遐齡臚歡暨而我香港屬下華民之愛戴則更有磬筆難宣者因舉其綱撮其要拜手稽首而爲之頌曰在昔　先后其智如神招携以禮懷遠以仁東漸西被聲洽肌淪文德之化伊古無倫惟　皇睿哲道長厥身成有一德善繼無垠在昔　先后赫赫厥聲士宇拓擴遐邇歸誠闔海鏡澈方隅砥平武功之烈保泰持盈惟　皇偉略侍訓久膺威克厥愛其功必成在昔　先后首務通商食民之天富國之強倉廩厚實禮義昭彰衣被羣生斯爲最良惟　皇善計民裕國昌通變悠久其道大光　香港華民幸隸藩服久託帡幪深懷愛育戊賞既騰港恩愈沐亦矢忠忱懋同顧復宜民宜人受天百祿君子萬年介爾景福闔港華民紳商等薰沐叩頌

拍賣

啟者本拍賣人茲承命於英本月十二號禮拜六即華歷六月初八日上午十一點鐘在油蔴地旺角道源興祥機器廠內將機器器具等物出投投寶章程以現銀出貨如合意者請到該廠看閱是望

英一千九百零二年七月七號　拍賣人欖勿謹啟

分設支棧告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱九年矣貨物之眞假價錢之公道想光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面六月朔日經已開張專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式誠恐　光顧者未及週知故特登諸告白希爲　垂鑒

光緒廿八年六月初三日　香港正和堂主人謹啟

電報譯錄

勞打電音　勞電云

創建德安洋面兼火燭保險匯兌附揭有限公司招股節畧

中國至今日論政者動曰振商務握利權究之託諸空言不若徵於實效吾輩生當斯世目擊時艱秉鈞無權經商有策而獨屬意於香港何哉夫香港者孤山中峙衆水橫飛燈火徹宵帆檣蔽日百貨流通之地堪商晉萃之區試從船政考之知輪船遞增於往日矣又從工務稽之知鋪戶倍多於從前矣以轂擊肩摩之盛驗行商坐賈之多而欲萬里乘風毗鯨波而不起千椽結屋奠燕處以無虞推之青蚨無翼能飛歷山河者瞬息黃金多藏爲貫欉子母者萬千此我德安公司創建洋面兼火燭保險匯兌附揭之視爲要圖也今夫持籌握算誇他運用精心分道揚鑣試我先發捷足是知范蠡書成致富秋儲智擅知機命縱由天權仍操已招徠愈廣積蓄無窮利已即以利人可久自能可大顯則做泰西之例擇善而從隱則收我國之權生財有道如操左券囤取不竭之利以肥家可塞漏巵亦收旁溢之財以強國將見奔濤駭浪獲慶安瀾減火反風無憂驚燧以至交易得所有無常通人無履險之占我有乂安之慶豈不懿哉玆集同志共科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百員認股時先交銀五員發股票時再交銀四十五員其餘五拾員由各股東自存俟生意擴充再行集議該股本議週息一分二厘算所冀衆志成城奮踴躍同心之槪多財善賈極躊躇滿志之歡矣　諸君欲附股者請移　玉至永樂街門牌六十二號本公司暫寓寫字樓處或到下列各號處取認股單塡注姓名住址以便發同收單存據招股期限至八月十五日截止尙祈踴躍是荷

光緒廿八年六月初四日　總理銀兩人

黃曉東厚德祥金山庄　馬竹亭洪生福金山庄　黃卓臣美材源暹羅庄　趙梵山廣孚昌金山庄　胡硯三册昌泰金山庄

許鳳生桂茂南北行　陳孝遂洪昇庇鳥庄　馮達卿均安隆南北行　朱子卿德成南北行

余彤山長裕南北行　劉毓泉安興金山庄　楊閒生肇和祥金山庄　陳景端富珍行

司理人　郭卓臺　薛熾楠　謹啓

美商威路士云嘗花人購買占罷倫廿痛藥如遇跌傷或有性傷用之無不奏效去年冬季余腰骨受屈而痛服此藥兗之且無後患

威建藥房代售

美報館主筆云余子女曾病服占罷倫痢嘔藥水立即見效余言此事非欲揚該公司之名且彼未嘗有告白登諸敝館余祇爲子女者提撕耳此等藥水凡有家屬者自當備存以待需用

威建藥房代售

美國軒打省甚尼日去年患痢購占罷倫痢嘔藥水服之而愈比之前患痢而服別家藥水爲更速愈按服占罷倫藥水之人恆如甚尼所言者已不乏人

威建藥房代售

收盤告白

上環乍畏街門牌九十四號增茂和記蘇杭店生意自光緒十九年起做至壬寅年五月底止因業主取回舖逼得收盤將貨物傢私一應平價沽楚以得歸欵各數所有貨項滙揭借欠等項一槪找結清楚並無少欠如各件有街外私家數目爲經手是問與小號無涉至各寶號貴客所欠小號之賬祈早日惠賜交到本街門牌一百廿二號茂華樓上𨍭同小號圖章爲據特此聲明免至後論

壬寅年六月初四日　增茂和記謹啓

承項告白

啓者茲西營盤門牌二百零一號祥機傢私什物生意原日陳氏阿敬所做今志圖別業願將全盤生意傢私什物頂與榮德堂承受訂期本月廿三日交易昨有欠到各號貨項揭項會項担保等事數目銀兩俱歸舊人承理與新人榮德堂無涉此佈

光緒廿八年五月二十日　榮德堂謹啓

請人

啓者有洋行欲請一人在縫衣機器生意內爲買辦其人須認眞能幹并須有担保修函交本館信面寫"Machine"字樣

一千九百零二年七月三號

廣興隆號各色露酒

本號開設天津香港粵省販運廣茂居老號各色洋瓶瓦瓶露酒其酒力比別號更爲純美矣且價亦格外從廉倘蒙各富商採辦請到上環文咸西街歧豐行認眞揀選庄老廣茂居牌子庶不致悞可也

壬寅年五月十四日　香港廣興隆啓

告白

小號向開設漳州專辦上等項大雙托水仙花運返香港交信亨行代售歷蒙富商賜顧經已遠近馳名茲復親自挑選以圖久遠頭幫花約六月初旬准可到港如蒙賜顧請移　玉至南北行街信亨行定取是荷

光緒廿八年六月初一日　漳州金貞芳謹啓

遷舖告白

耀興隆承造輪船大小機器儉煤火爐鋼鐵價甚相宜原日在灣仔大道東今遷往油蔴地廟前北街四十二號　諸君光顧請移玉步

光緒廿八年六月初一日　耀興隆謹啓

刻下港價

公司[illegible]麵粉弍元壹毫　能雞嘜麵粉　士鐸鋼　公司敢

大觀樓

准初五日開市

大觀有耀維新首尺之樓小酌何妨且駐五花之馬自昔劉伶五斗誠萬古之美談張旭三杯傳千秋之佳話至于觴流曲水序賦蘭亭此固韻事風流騷人雅興者也茲我大觀樓就香海之花天假上環之風月路沿上市宇對西街所俺水坑彷彿家鄰桃葉帘沽春釀何須村問杏花且喜樓矗四層高聳峯嵐之翠檣開八面遠啣湖海之光酒綠燈紅窓明几淨偶儉叚家食品點備聖賢樓來郇氏饌經珍窮水陸中西滿漢烹飪適宜賓主歡迎麗堂飲徹携來翠袖爭誇燕瘦環肥喚到紅綃互較纖歌謾舞馨東山之絲竹傾北海之罇疊遇快樂時須快樂人生幾何得清閒處且清閒我懷未已願諸君高談雄辯此中蚤赴韓期酒興詩情到處休辭李召

光緒廿八年六月初四日　香港上環西街大觀酒樓主人謹啓

告白

啓者本廠自製有上好各欵呂宋烟味美價廉久已名馳海外茲值小呂宋新例頒行凡由該埠附烟直往花旗各埠者出口槪免稅餉而入口則照舊減收二五本廠特擬代客包理附載藉廣招徠如有貴商賜顧咸托辦別廠烟枝均可如命劾勞至于費用務使格外相宜佣錢定當從廉叨取倘欲知詳細賜函寄交本廠均從尊便本廠因日前所刋告白於出入口章程未經分別玆特更爲詳告俾賜顧者知所問津爲此佈

光緒廿八年五月二十日　小呂宋必打街門牌六十四號域多利烟廠謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各省仕商捐納滙兌銀兩　仕商顧歷有年所茲特添辦天津正庄永豐玉永豐承留茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售　仕商賜顧請　移玉贈取是荷

聲明告白

啟者中市第二號顯記肉枱生意向由宋寶司理於四月初二宋寶同鄉暫交林桂石代理今宋寶已由鄉返港即日接手照舊司理生意事務自四月初二起至昨日止倘有揭借担保或別項銀兩等事經手是問與顯記無涉特此聲明以免後論

壬寅年五月廿七日　顯記謹啟

羊城新聞

新甯興學　新甯縣海晏那馬新墟向有安和公所一間其左爲義勇祠右有附屋兩邊雖巷四旁相通地方寬濶每年出息以緝捕經費爲大宗現王曙府克鼎因勸諭該處紳耆將墟中出息卽就公所地址改設小學堂倘費用不敷准公所承辦該墟緝捕經費除照向章繳餉外以餘利助學堂費用不准以一二人承充專利肥己刻聞該處紳耆朱徽朱杰陳熙羅尚紹譚有光等已井縣具禀興學且來省港購買中外有用書籍訪聘中西教習剋期開學矣夫以一縣之大興辦小學諒亦裕如且以地方之財辦地方之事尤爲紳民所樂道如新甯之興學可以概見乃自奉論以來粵省各縣興辦固多而遷延遲慢者亦復不少噫何熱心辦事之竟少其人也〇學堂圖利　梁祖光等昨以農務學堂事稟督轅旋奉制府批示謂農學堂教座易習葉文銓營私中飽自應由該學堂辭退惟該學堂課程一切聞均未甚妥洽究竟是否實心教育抑專爲貪圖製賣肥料等項利益起見仰廣東善後局派員確切查勘據實禀覆察奪云

策論奇聞　今歲改行考試策論各省塲作之荒謬無理動成笑柄者指不勝屈茲復得省中來函稱某縣有文童某甲文字粗通略可作書記乃其鄉僻陋鮮有能辨之者彼遂以能文鳴於鄉自廢八股之詔下祗得採購石印縮本新書數冊藉爲臨塲之助今春縣考塲中窮思極索苦不能成一字乃翻檢所攜之石印新書突見有昔葛蘇士之手寫報紙日出萬分風行全國人謂爲葛氏墨蹟報云彼卽頓觸靈機文思泉湧如雲烟之落紙遂頃刻以成篇及觀其意卽執手寫報紙一語爲西國守舊之鐵案爲西俗野蠻之左證直斥其不識刊板以爲工藝實遠出中國下大有自炫其刊板之智而笑其手寫之愚曾不知其不攷本人事跡不詳本事始末僅執三數字以爲其人之定論幷爲其國俗之定論幾何不令通人聞之狂笑何則葛蘇士者胸牙利國革命黨中急進派之首領也時政府方頑固禁各報館凡議院情事不許登載葛時爲議員而憾之乃曲爲解說曰禁者印板也若點石未嘗禁也乃將議會情事日爲點石一紙遂又不脛而走已徧國中政府又下禁令曰點石亦印板物也須一律禁止葛乃廣延鈔胥將其所草議院日記加以議論手寫以應求者且白於政府曰是書簡非報紙也政府無詞能禁其不發書簡於是葛家之墨蹟報不覺風靡全國每次發行至萬分以上云嗟乎若攷其事之本末當知其時便非守舊野蠻之時便非不識印板卽用手寫之時蓋葛之手寫報紙有所因也乃貿貿然指其守舊指其手寫指但不知葛蘇士聞之當許其爲知言否耳似此荒謬豈非策論中之奇聞也

中外新聞

論請減茶稅事　中國今日之商務較中國昔日之商務有異乎無異乎觀乎其外發明論而査整頓也設大臣以爲綱領也辦官報以資聞見也立商會以厚團結也派委員以廣調査也宜其改良也觀乎其內釐稅之剝削如故也官府之保護未聞也心力之渙散猶昔也智識之鄙陋未去也互市之折閱依然也毫無進步也徵於上海茶商董事之稟稿盛少保之奏摺卽茶稅一事可以見中國近年商務之大較矣　茶與絲並爲中國出口貨之大宗夫人知之二三十年來逐漸衰耗商力疲滯江河日下亦夫人知之至銷數之何以日減價值何以日跌相形之下何以岌岌可危則局外人多忽略而未深考以爲茶商一途猶占上海漢口商務之重要地位證以本年稅務司調査之言實有使人驚者據報上年中國運英茶祇有六十八兆磅錫蘭運英茶乃有二百六十四兆磅中國運俄茶祇有三十一兆磅錫蘭運俄茶則一躍而已至十兆磅日本及他埠運英俄者尙不知其數華茶出口總額則前三年尙有一百十五萬担上年僅有八十五萬四千餘担耳較之光緒五六年間除運俄衰旺不計外倫敦進口華茶一百五十八兆三萬六千磅者已減少九十兆磅有奇以此窳敝失敗之商務而欲交綏於環球都市之間全軍覆沒不難矣危乎殆哉不可以終日也今商人所冀少保所奏減輕稅釐按照時價値百抽五果如所請謂足以挽既失之利權乎殆未可也彼減稅或不納稅者亦節國家保商之一端而已且吾不解顧恤商等字之何所取義也謂政府有藉於商乎謂商有藉於政府乎使諸國之商務易地以與中國較知英德美日諸政府自君主以至傭販之夫必駭汗愓懾聯智合力竭慮殫能以冀考察挽回之也何也無商是無國也中國則聽商之自爲存亡知有苛稅不知其他似商之苟活於國已爲朝廷莫大之恩然則英德美日諸政府攝張協助不遺餘力者亦可謂示弱於民而不憚煩乎苟敢爲政府正告之曰盍立一商務大臣之名目無益也盛氏職務太繁劇兼攝不宜當別簡一大臣定爲專官分設詳細考査會一査每年進出口各貨之比較一考進出口衰旺之故一土貨改良之法一客貨抵制之法凡商力所不及者皆由國家爲之領袖奚直茶務之復興而已哉否則日復一日因而敗壞卽此八十五萬担之茶額以二年減三十萬担計之不及十年恐歐洲大秦不復知有顧渚武夷之味也奈之何哉

請禁弊端　舊金山何網領事有照會該處總巡捕域文內稱近聞外來遊歷之人每由西人引遊華埠然必引至貧窶華人所居地方給以微貲着將馬粉等藥刺入手臂或令吸食鴉片烟供其觀看并聞有將銀圓給與妓女着其裸體而觀者似此穢惡無禮之事實有干犯本埠定例不獨有瓌于華人之聲名亦傷于貴埠之聲名幷有碍於貴總捕之辦名也本總領事素知貴總捕志在護守定例特備照會敢請照例辦理嚴飭差役查禁務絕此等弊端以維廉恥而杜利導云云嘗謂該埠華人大局每被帶街西人貽累誠非虛語因帶街西人故引遊人往觀穢褻地方臭腐形骸不潔身服吸食洋烟裸露身體者務使華人種種醜態當場畢露非獨藉新眼界博取歡笑實以此爲彼國人憎惡我華人之張本也據總領事署之書記西人叅卡令言曾親聞帶街西人見衣服不潔之華人則指爲超等匪類并謂曾見殺斃多命者引觀藏械防之地方則謂華人居處大都如是聞者不察每信爲然鮮不以華人爲可憎者今總領事照會總巡捕若總巡捕仍不厲禁中華會館紳商宜卽設法禁絕一切貪利招醜者如烟客吸食鴉片妓女裸露全身閨婦任量纖足等事皆當禁絕免壞聲名令人憎惡實爲當今之急務等語不知有心世道者亦以此言爲然否耳

合股條款　京函云英使馬大臣與呂盛兩大臣會議條約各欵已呈外務部覈核內有華人購買外國公司股票一條大意謂華人之購買外國公司股票者甚多但無定章致多窒礙現應定章准中國人民從前及將來購買各國公司之股票卽視爲遵例且願入股者同受該公司之盈虧利益並無輕重且華人購買某公司之股票卽視爲遵某公司之章程該章程之意擬應照英國公堂解釋卽在中國公堂涉訟以應照此解釋必與英民之買某公司股票者利害相等不致另有奇求英國人民購買中國公司股票者亦同並申明中國公堂從前斷定此等案件與此欵無涉〇赴署會議　探聞劉張兩宮保以裁釐加稅一事英專使馬大臣與呂盛兩大臣所議前後情形似有不同之處故呂盛兩大臣請馬大臣並副總稅務司裴式楷叅贊陳譔亭劉星階楊彝卿二觀察等晉省與宮太保會議此事聞馬大臣挈同叅贊德貢弋班兩君暨其夫人眷屬等定今廿七早八下鐘乘江裕輪船起程至賀威兩稅司則仍留上海與法美日等國欽差商辦稅則事宜未克分身同往云

盛京近事彙錄　俄國某武員近隨帶兵弁二名測量師一名自西比利亞下松花江踏勘康達山小白山佛思亨山諸處礦脈又由陸路往薩龍嶺測量山勢聞各山礦脈似隱似伏一時無由得其要領然其質料斷不能如沿海州一帶按吉林省城位於小白薩龍二山之間而小白山尤足制松花江往來之死命俄人此次來游自有深意斷不在區區一二礦山也〇十里河爲遼河之別派由撫順城承德府往牛莊者咸由之〇福昭二陵在其右岸前有日本人數名沿河一帶游歷行至舊邊左近遇俄商及兵弁若干名彼此各懷疑忌幾釀事端卒幸日人心懷坦白操英語與之作班掬談始各釋然〇前月下旬有俄人十餘名由盛京渡遼河四道皇壢門前往蒙古一帶游歷同行中有一人頗精蒙古語

要事彙誌　探得外務部於前月照會各國公使謂賠款止能由用銀各公使卽援和約中或按應還日期滙兌金欵市價付給一語指爲應行還金之証惟詞語向屬和平〇又聞有某公使出爲調停謂中國目下財力實爲艱窘三五年內止可任中國照銀數付給惟仍須折合金銀日期之金價將不敷之數另行存記隨後補還並須算息并有三五年後中國變法當有進步自有籌欵善法不難按約歸還等語〇海關稅項改用金鎊一節外務部業已向各公使提及〇天色變紅　檀香山前月初八日來函云現時本埠所見日出日入半邊天色異常絳紅日之方中又儼如滿天霞色自昨十六日始每晚七點鐘及日將出之時天色皆紅說者謂此乃西印度馬淸匿島火山炸發其灰飛揚天空日出日入倒照色紅耳昔一千八百八十三年荷蘭屬附近士篾斜拉島之古拉卡祖島火山炸發時本埠亦見天色皆紅當時天文生恐心攷査乃火灰飛揚布滿天空有四十英里至六十英里之高隨赤道旋轉幾遍地球約越三年之久火灰始能盡落地下天色始復如常云

恩賜涼棚　內廷諸臣時邀恩賞然例不過袍掛料福壽字及御用等物近聞榮王鹿瞿各大軍機每人宅中均蒙恩賜涼棚一架每架價值八百金殊爲曠典也〇捐項踴躍　北京自停捐以後各處繳報捐欵名冊俱經駁斥然就已捐言各員赴部呈交免保銀兩一項戶部於本年三月收至十萬兩四月收至十二萬兩五月收至十八萬兩捐項踴躍於茲可見一班且三月以來每月分發京官自郞中以下外官自道府以至未入流每日總不下三四百員之多分發後各省必更有擁擠之患也〇聘用日員　聞直督袁宮保已聘定大板商品陳列所長藤井恒久氏爲工務顧問官〇擬設政府　聞中國政府有擬設政務督辦府有督辦官有叅與官卽以慶親王肅親王榮中堂王中堂袁制軍鹿尚書瞿尚書中堂那侍郎張尙書十人爲之每月定會三次遇緊要事件臨時定期聚會其所管事務大要如左　一新政條陳查察可否　二駐各國便臣所報告者分別採取施行　三查考興亂原因改政外國教士傳教之法

對韓密約　駐韓俄法德三國公使於五月十二日至俄國公便館密會締結對韓之同盟其要領如左　一法國欲使韓國北部農工業發達故築造京義鐵路限一千九百八年竣成又典圜局本年應支工費一百八十萬元如此難能成可向法國借款　一德國新要求之京元鐵道築造權爲現在及將來俄法德三國開礦公用　一俄國接續俄韓電線之事未成爲振興通商貿易起見故要求安設海底電線〇俄敵馬賊　前有那王府蒙人自東三省來京道及俄兵在收廠與馬賊接仗已略誌于報近有人與喇嘛僧到京云俄兵運往快砲快槍若干約于四月杪與馬賊力戰奈馬賊盤踞深山處處有路俄兵槍砲雖利恐不能過其四通八達之要隘且尤多設伏之處况前次俄兵之敗卽係中伏現在已成兩不相下之勢不知後來究竟如何也〇潤色譯書　順天府尹陳雨蒼京兆以西學各書繙譯雖多而詞義槪屬粗疏未臻妥善擬請通人重加潤色彙成一卷分爲十二門以成西學大觀聞已將現在所傳各種譯本交西學堂分校刪訂不日卽可付梓矣

美使覲見　上月十九日美國欽使康格帶領美國水師提督要哲思覲見　皇太后　皇上康格君帶隨員李思得都司黎富思武官阜伯爾繙譯官叅贊白保羅提哲思君帶隨員醫官伯都樂游擊謝樂得都司符理准得於是日一同入內屆期先由外務部派官導引使臣偕提督乘轎進東華門隨員繙譯等在上駟院下轎馬步從至景運門外使臣提督換乘內務府所備之椅轎至乾清門外階前下椅轎步行進乾淸門中門至　上書房少坐候居十一點時　皇太后　皇上升殿外務部大臣帶領使臣提督暨隨員繙譯等至殿中門一鞠躬進殿數武一鞠躬至　納陛前一鞠躬便臣提督口奏頌詞譯畢　皇太后　皇上答詞外務部王大臣傳述繙譯畢使臣提督一鞠躬退後數武一鞠躬至殿門一鞠躬禮成率隨員繙譯由殿左門側身退出仍至　上書房少憩出乾淸門中門坐椅轎出景運門下椅轎乘轎隨員繙譯等步行至上駟院外均乘轎馬回館

催解洋債　近以金貴銀賤磅價吃虧舊案英德借欵無從籌還曾由戶部電飭各省電文畧謂據江海關電英德借欵五月內又到還期刻下無銀應付難免外人口實務祈各省關於五月分派定的款火速解到俾應急需以後八冬應解各欵亦必於先時滙到收納候磅價平復再行照章辦理云云聞各督撫已通飭各關道照電辦理矣〇象惡不禮　紐約報云火炮舍路馬戲公司現在布碌崙開欄每朝常規各大象必揚其鼻端換事象者之手以爲行握手禮是朝有牝象名揚士揚其鼻端事象之人名布蘭不特不舉手回禮且以酒樽推之該牝象藹然蘊怒卽以鼻端纏捲布蘭擲之于地復以足踐踏布蘭以致斃命云夫象乃一獸耳見無禮者猶置之死地彼世之無禮者可以警矣〇日輪沉沒　日本輪船泰州丸於前月二十號在日本海面被風吹沒聞該輪貨客均幸安平〇火警又聞　前錄西湖街十七號屋亨豐米店失愼水龍馳至該屋已盡焚毀鄰舍亦瀕於危查該屋二間每購燕梳二千五百元〇府案　初一日提訊三人販賣彩票西差總出共票三千條皇

例局聚會　初三日定例局聚議總緝捕官畢厘救火報竟稱去年水龍救火五十一次焚毀物值六十三萬元有奇現加增救人器具可以於六丈高處救人此器具尙未嘗用過〇議員歪厘佛問曰工務司曾否照亦域章程開辦水塘工務司答

頌詞代遞　英皇加冕慶典本港備辦頌詞三道一爲華商遞呈六月初一日均在督轅呈遞何君啟生韋君寶珊馮君華川何君曉生等多人前往將華人頌詞譯上幷云詞用華文撰就刊登木匾所譯英文則用銀匣打裝潢敬請憲台寄呈英國其詞曰　大英國義華第七大皇帝陛下　維一千九百有二年六月二十六日

號

弍拜禮

等山金

司公船汽

○美國丸 六月初八日開行
○香港丸 七月初二日開行
○日本丸 七月廿七日開行

光緒廿六年五月廿六日

辛丑年十一月

往上海○火船 [illegible]
往神戶橫濱○火船 [illegible]
往神戶橫濱威多利砵侖○火船 [illegible]
往神戶橫濱威多厘些路○火船土佐丸 廿肆日正午開行
往神戶橫濱○火船 [illegible] 廿捌日天明開行
往他土參島 [illegible] ○火船 [illegible] 廿玖日 [illegible]
往日本威多厘打甘○火船刀利 [illegible] 廿玖日開行

太古洋行
順昌洋行
日本郵船
日本郵船
天祥洋行

賀沙宣沽十號孟米紗五十包 九十五員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十八員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十八員五
又沽八號孟米紗五十包 八十七員六
衣布抹沽十號孟米紗五十包 九十六員五
又十二號孟米紗五十包 九十七員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十八員
又十二號孟米紗五十包 九十九員五
參彬行沽十號孟米紗五十包 九十七員
又十六號孟米紗五十包 一百十三員
打打行沽六號孟米紗五十包 八十二員
又十二號孟米紗五十包 九十九員
泰和行沽七磅紅畢機一百五疋 六員九五
又八磅紅畢機一百五疋 七員四五

本港 本港 本港 [illegible]

船頭貨音

○東西輪船公司多力初 [illegible] 日已裝紙貨金山
○花旗輪船公司火船名薛地北京初叁日由橫濱開往小呂宋來港
○鐵行公司火船名班羅初壹日由星架波開行來港
○勿者士行火船名勝洲初壹日由星架波開行約初五日到港
○勿者士行火船名比連士 [illegible] 初叁早由上海開行 [illegible] 來港
○山打洋行火船名日本皇后初壹日由上海開行約初肆日到港
○法國公司火船名 [illegible] 初式日由星架波開行 [illegible] 約初柒到港
○招商局火船名 [illegible] 初叁下午由上海開行約初五日到港

啓者本公司今有鐵殼堅固火輪船名
○ [illegible] 前往天津 准六月初八日下午三點開行
貴客欲附搭者請至本行面議 [illegible]

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○必大得 前往安南西貢 准初六啓行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便妥

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○ [illegible] 前往日本威多厘打甘蔴等 准六月初八日開行
○刀柯路 前往日本威多利打甘蔴等 准六月廿九日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本温哥華 准六月十二日正午開行
○亞甸仁 前往上海日本云哥華 准六月廿二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

光緒廿捌年陸月初肆日

此紙由香港華字日報館印

香港華字日報行情

往美國 [illegible] 火船 [illegible]
往新金山 [illegible]
往 [illegible] 火船 [illegible]

[illegible]

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅六月初四日　英壹千九百零弍年七月八號　禮拜弍

敬者本行現有堅固快捷火船名
〇于愛 往瓊州海口北海海防 准六月初四下午開行
〇海口 前往海口北海 准六月初四日下午開行
〇符理佐 前往海防埠 准本月初四日下午開行
〇布倫杜 前往宿務伊路 准本月初三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

敬者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
〇太生 前往汕頭上海埠 准六月初四日開行
〇安生 往石叻三孖冷四里歪 准六月初五日開行
〇阜生 前往天津埠 准六月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
中環渣甸公司謹啟

敬者本公司有堅固快捷輪船名
〇桂陽 前往天津埠 准六月初四日開行
〇尼地士 前往基隆埠 准六月初六日開行
〇山西 前往寧坡上海 准陸月初八日開行
〇松江 前往小呂宋埠 改六月初八日開行
〇開封 前往宿務伊路 准六月十四日開行
〇南昌 前往天津埠 准六月二十日開行
〇灣南 前往神戶橫濱 准六月廿二日開行
〇太原 前往新金山埠 准六月廿二日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

敬者茲本號有快捷堅固火輪船壹只名
〇秦平 往海口星架波庇能 准六月初三落貨初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環永和公司謹啟

啓者茲本號有火船名
〇新虎門 往汕頭安南西貢 准廿八落貨至六月初四日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環南和公司謹啟

敬者本號茲有堅固快捷火船名
〇奄馬厘建 前往汕頭埠 准六月初七日開行
〇矢撻杜士 前往星架波庇能 准初四日落貨至本月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是尚
上環和發成謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
〇北京 六月十五日開行
〇加力 六月廿五日開行
〇醫拿 七月十一日開行
〇多力 七月十九日開行
〇庇棠 八月初八日開行
〇急的 八月十五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
〇美國丸 六月初八日開行
〇香港丸 七月初二日開行
〇日本丸 七月廿七日開行

已上各輪船由往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶濱再次到檀香山而後往舊金山　搭頭等位者船上人員均以禮相待伙食等水床圖一概安當妥為料理附搭大餐樓艙客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓
往舊金山每位 男客一百弍十圓 女客一百叁十圓
本公司兼接載搭客駁運歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往運輸二號艙位及轉運艙車均有一定價值請到中環海旁干諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿碼庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無誤凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物寄回日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必須寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄與美國內地及檀香山大呂宋等者本公司要取報稅單寄回香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿八年五月廿六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同理人

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
〇大義丸 准六月初九日禮拜開行

往汕頭廈門福州
〇大仁丸 准六月十六日禮拜開行

往汕頭廈門安平
〇安平丸 准六月十二日禮拜三開行
〇舞鶴丸 准六月初五日禮拜三開行

敬者本會社所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸貿易而設俱配製最新式機器船內頭等客位佈置鋪陳極為華麗船內時備有執照之名醫所有各船俱遵照大日本帝國皇家郵件章程駛運　驗船官按期查察可保無意外之虞又在來本會社船爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執事人等俱以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧請至本行船務寫字樓面議
辛丑年十一月初七日
大阪商船會社代理人三井洋行謹啟

火船前往上海埠

敬者本行有堅固快捷火輪船名鯉門准期六月初四日下午三點開行往上海埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
壬寅年五月廿八日
禪臣洋行謹啟

火船前往島約

敬者茲本行有堅固火輪一艘名華倫准於六月初十日落貨開行前往島約如各埠　寶號有貨附搭者請至本行面議或到上環岑滘記內與岑伯銘面商便妥水腳格外相宜此佈
壬寅年五月十九日
禮和洋行謹啟

敬者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
〇大利臣 前往海口海防埠 改六月初四日天明開行
〇地亞 前往海防埠 改六月初四日下午開行
〇亞邊律 前往海口海防 准六月初七日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議
上環代理人源昌利謹啟

敬者茲本公司有堅固快捷火輪船名
〇佐渡丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏活等埠 准六月初八日天明開行
〇信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路 准六月初十正午開行
〇三池丸 前往神戶橫濱 准六月十一日正午開行
〇廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准六月十四日正午開行
〇讚岐丸 前往神戶橫濱 准陸月十四日天明開行
〇和泉丸 前往神戶橫濱 准六月十六日正午開行
〇春日丸 前往長崎神戶橫濱 准陸月廿一日午正開行
〇河內丸 前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏活等埠 准六月廿二日天明開行
〇土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路龍轉駁花旗內地各埠 准六月廿四日正午開行
〇博多丸 前往神戶橫濱 准六月廿九日正午開行
〇八幡丸 前往他士參島湯士威路甲尾十濱雪梨域利畔等埠 准六月廿八日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船會社謹啟

重慶園華記

演超群大集會班
初四日演 大送子 三氣過其祖 假番巡按院 中玉賦好球
〇奪標一本 觀耀大和小牛鐸揚州耆首本
〇馳名出頭 劉錫放子 靚耀首本
日 椅位收銀四毫 板位收銀八十
夜 椅位收銀叁毫 板位收銀七十

高陞園榮記

演超群大集會班
初四晚開臺演
〇出頭 閨留學廣 途抱情牽 小生倫蛇王蘇 札脚文首本
日 椅位收銀四毫 板位收銀壹毫

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

分局遷回鐵街乘萬榮店對面二樓
敬者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥
庚子年元月十五日
瑞記洋行謹啟

源記公司洋煤

敬者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈
光緒廿八年五月初五日
源記公司啟

和發銅鐵洋貨

敬者本號自辦歐外各國油漆帆布油攬銅鐵大小鐵錨花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初肆日
和發號謹啟

退股告白

啟者香港干律道門牌第壹百零壹號利成昌盛記雜貨分枝小呂宋大埠利中成什貨生意原日唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂各占有股份做至光緒念八年五月念八日止今日當面清算願將兩號生意全盤頂與股內人彭麗庭梁三即梁乾生承受將股本收回至兩號以前所有欠各號貨項揭項及滙兌担保各等銀兩概歸承受人彭麗庭梁乾生支理日後生意盈虧與退股人等無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年六月初一日　唐敦厚堂　蘇沾記　胡日榮堂　陳怡遠堂　林厚德堂仝啟

遺失滙票

啟者本月念三日福州恒和寄來永昌向蔺生見票三天支兌單五百元交陳潤臣收訖單遺失茲已往蔺生掛號別人拾得永爲廢紙此佈

光緒廿八年五月念七日　陳潤臣謹啟

縫衣車

SINGER SEWING MACHINES

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

馬百川

精刀各欵花章唐洋凹凸字士担印雕刻印牙印寫香港中環硃典乍街翔大館口斜路聚珍打銀底貴客光顧請移玉步

特字報　三十

西醫遊學

現寓中環士丹利街門牌二十一號專醫內外科婦科花柳雜症

十一月初十日

張大鵬白濁丸

粵德生華陀醫花柳

此丸專醫花柳毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋行路骨痛疳瘡丸散上環大馬路街南口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一料毒消症愈收功至速倘有劫醫則天厭之

張大鵬啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏專利之權乃係將本求利公道交易闔有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司告白

省城羅長泰

承辦金山各埠時欵金花

啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花仗生花籃瓶花看花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悞如蒙　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年五月十一日　省城興隆西羅長泰主人啟

順邑大良周兩益炮竹

啟者本號專辦各埠炮竹揀選精工淨藥鮮色紙料監督製造各欵炮竹久矣馳名中外近有無恥之徒以至射利假冒本號招牌以偽亂真小號是巳自今年加多背底印馬嘜招牌爲記如蒙各　貴號光顧定貨者定必依期交足斷不有悞倘或有辦單及定貨者請至本港上環蘇杭街啟榮芝頭店內代理人李蘭生翁吳德卿翁面商可也

壬寅五月廿一日　順邑大良周兩益啟

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫好眼藥癬藥藥膏有醫天厭上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈瘀毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日除點退膜　限卅日癲瘋腫凸
限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之

舖在上環馬路開張

告白

啟者本公司現承充香港海界煤灰利權生意常有乾爽炭灰及熟炭出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一樓房設在旺角海傍

光緒廿八年四月十三日　永億公司啟

東華醫院告白

啟者新院建造工程現已告竣備舖陳器具所費不貲衆議請各行店大善長歷年新舊紳董值事同人認送聯匾幛椅器物等件以省糜費而誌不忘用特登報遍知倘新舊紳董喜認傳藉生光如有欲送各物者早到本院帳房掛號爲盼此佈

壬寅年元月廿四日　東華醫院同人謹啓

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四由港往省　禮拜一三五由省返港

西餐房每位二員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日　香江輪船有限公司謹啟

福源和　各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀硃冲硃紙東京金箋年金仰光色紙彩綠南黃光烏黃背硃各色洋花五彩貢箋巧造鮮艷紅鏹花鏹帖式數部信封直格大小綑金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採辦請認明招牌爲荷舖在粵東佛山鎮人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說霖謹啟

咸比湛文雷洋面燕梳告白

啟者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環德忌笠街門牌十八號本分局面議代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至德鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿八年九月廿八日　架刺威治燕梳副理人鄭和軒謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

增建黃大仙祠

赤松黃大仙遠近稱聞久矣同人以參拜日衆地狹人稠擬廣其祠宇爰於客歲初夏倡設增建勸捐公所廣設緣部不意迄今捐欵尚覺寥寥頃承　大仙乩示諏吉六月初四日興工動土期迫用度浩繁伏望紳商士庶大解腰纏樂助或到公所喜認各項工料他日大廈落成不特　大仙欣喜即吾儕亦感激靡涯矣但查得近日有棍徒僞造緣部冒稱本祠字樣沿門勸捐與本祠所出緣部相混總之執緣部者苟非素識其人愼勿落筆是所切禱前閱亞洲報刊有遊仙說一則彼疑赤松仙即漢張良所從遊者遂謂赤松子本非姓黃祀之者殊屬不求甚解不知仙本姓黃名初平晉丹谿人因隱於赤松山故號赤松仙事跡具詳列仙傳順附大仙自序於後以供衆覽○序曰余也初乃牧羊之孩驅羊於金華山此山在浙江金華府城之北金華之名乃金星與婺女星爭榮故名也惟此山之北有赤松山焉余即居於此此地遊人罕到林木參差雲深障漫青翠巍峨巖深隱闢洞在其中洞曰金華乃洞天福地中三十六洞也余少家貧炊爨不繼八歲牧羊至十五歲幸得仙翁指示引至石室中藥煉回生丹成九轉凡塵之事一概拋開後四十餘年兄初起尋之不獲適遇道士善卜乃得兄弟相見兄問羊何在余曰在此山東方往視之第見白石磊磊而已余叱石竟成羊焉兄亦從此修真亦列仙班余本姓黃名初平晉丹谿人因隱於赤松山故號曰赤松仙子與前張良從游之赤松子有異也余不言爾等亦莫知之故以之自序

光緒廿八年五月廿五日　花地黃仙祠同人啟

告白

啟者烟絲行同安堂前附中環愼昌銀號洋銀六百元發出鴻字第壹百六十四號銀單爲據該單存儲乍畏街荷隆煙店詎本年三月二十日荷隆遭回祿之災該單喪失無存業已在港報官存按嗣後此單無論何人拾得視爲廢紙此佈

光緒廿八年五月二十日　烟絲行同安堂謹啟

賽芳樓開市告白

粵自杏花村裏司勳則逸興沽春桃李園中學士則雅懷醉月茲我賽芳樓者茶兼中外點擅姑蘇饌龍團逐嘉賓而品茗鵝黃蟻綠助佳客以評花筵中海錯山珍美味俱堪適口樓上窗明几淨暢敘更足娛心設座在中環皁利街務望惠而好我開市定於五月十二日伏祈請嘗試之○本樓另有東洋車常駐水坑口以便往來

壬寅五月初八日　謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓　八月十七日

麗華影相樓

西名香港士挑地拿

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安街棧房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自愼倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來磚局啟

遺失股票聲明告白

啟者挹記前附宜安燕梳公司第九千六百零一號至九千六百一十號計十股又槐記附該公司股份第九千六百一十一號至九千六百二十號計十股又秀記附該公司股份第九千六百三十一號至九千六百四十號計十股以上分三票共三十股緣該股票息摺於辛丑年在鄉居偶遇祝融稅駕不知是被焚燬或是遺失經已報明該公司存案另給新股票息摺倘日後有將舊股票息摺尋出或被人執得是爲廢紙特此佈聞

光緒廿八年五月廿三日　挹記　槐記　秀記仝啟

羊城聾耳陳告白

啟者本堂自辛丑年遷回省城接辦九散藥酒并無分枝別處近有無恥之徒僞藥冒造　士商賜顧凡有單信港交中環洪昇省交長樂街中盛便得單到先三五日示知本堂定必如期付貨無悞此佈

壬寅年五月初八日　存濟堂啓

海銀行……八月一號

有限公司告白　光緒廿七年正月初五日　司理人吳秀生

安有限公司告白　光緒廿七年五月十六日　司理人陳說霖謹啓

塔磚發行　香港威靈頓街廿一號李基號啟

燕梳公司告白　光緒十九年八月初四日　代理人陳臣燕梳謹啟

告白　香港中環威多利街門牌第四號……光緒廿七年十二月十一日

前往域多厘砵倫

寓花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船名瀰打威利准期六月廿二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古嘗金山各埠貨客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷

壬寅年五月十六日

順昌輪船公司謹啟

收盤告白

啟者油蔴地旺角道源典祥機器廠現在收盤所有該號債主祈於英本年七月十五號即華歷六月十一日以前列單交到本寫字樓掛號如過期乃是自悞特此佈聞

大英一千九百零二年七月一號

萬士及布律端狀師謹啟

鉅隆

銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼銼鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏟鋼鋤鋼錘大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日

鉅隆號謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌接做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜　貴客光顧請到面議

光緒廿八年五月十四日

萬昌號謹啟

胡天然

專治霍亂毒核

痧嘔肚痛及寒熱毒核時症非學識兼優者不能力救僕故另單印送因症用藥散救之欲知時症之底細者到館取單博覽可也館有天然力救時症散十種出售○現寓上環新廣義洋燈店二樓○卸香花檯左隣第六間

辛丑臘月十八

恒安保險公司派息告白

啟者本公司股本息銀已集議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿九日

司理人劉孟平　協理人譚寅銓謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧移玉到上環雞蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和商商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三

架剌漢治威啟

代理人香港屈臣氏大藥房

起貨須知

啟者本行火船由各埠載來各貨如有破爛短欠水漬等必須于一禮拜內來寫字樓報知驗明提去限一月內要開欠單交來以便賠償如過期乃係自悞本行概不賠償特此聲明以免後論

光緒廿八年四月十七日

太古洋行謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於式月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日

總司理人周少岐啓

雲來茶居告白

啟者茲我雲來茶居開張已歷數十年所辦金山各埠杏仁餅白糖餅中秋月餅四季糖菓俱係親自桃選上料精工製造是以中外馳名詎於四月十一晚被鄰右稅親融之禍小號亦被殃及池魚茲現遷往中環大馬路門牌第一百二十六號得名茶居同舖倘貴客光顧或有信件請祈移玉是所厚幸得名茶居乃係小號棧房合併聲明伏冀留意端此佈聞

壬寅年五月十八日

雲來號謹啟

陳三益酒房自甑美酒告白

啟者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美據格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美謂雖烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之糜欲不是過也茲特設分機在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿客玉

光緒廿八年五月廿五日

陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司辛丑年本股息銀經已集議照章週息一分二厘算均由交銀之日起計至辛丑年十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東居期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿五日

司理人陳說巖謹

聲明告白

啟者香港干諾道門牌第一百零一號利成昌盛記幷分枝小呂宋大埠利中成做什貨滙兌生意原日唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂占有股份今志圖別業原將港埠兩號生意全盤頂與股內人彭麗庭梁三即梁乾生等承受即日交易清楚日後生意興隆與唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年六月初一日

利成昌司理人彭麗庭梁乾生謹啟

告白

本月十一晚右鄰失慎小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠　貴客光顧請移玉步特此佈達

壬寅四月廿三日

廣永生謹啟

廣運輪船有限公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算訂於三月初一日開派屆期請携息摺到永樂街門牌第一百一十三號總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月十六日

司理人陳曉雲謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳本公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞茲倘有失慎賠償快捷規矩安善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商可也三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日

三井洋行謹啟

三宜有限公司告白

啟者本公司現在陸續開辦貨物凡認股諸君請盡於七月內將議定先收股本銀一百元交到德輔道中約門牌二百七十五號本公司總寫字樓取回收條待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年六月初一日

總司理人蘇壽彭　張仲雲謹啟

廣茂隆承接建造樓房屋宇水喉鐵器

啟者本號承接建造大厦樓房及裝修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉鐵喉下水筒鋼龍頭工字鐵陣等到港發售幷選精工承接水喉工程及代人稟呈家求取人情包安至妥當無悞價甚相宜如蒙賜顧請移　玉至香港威靈頓街門牌Ｂ五十八號即泰昌家私舖二樓面議是荷特此佈告

光緒廿八年三月十六日

廣茂隆鄭耀堂啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應客不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日

醫生林華氏謹啟

鴻濟機器花階磚公司

本公司巧造時款機器五色花紋淡磚勝客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦安富倘蒙光顧請移玉至旺角嘯廟前街鴻寫字樓面議○寓港文咸東街六十壹號義信公司

壬寅年元月廿七日

香港油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

長盛神花店告白

啟者本店所辦金山各埠時款神花像生看花瓶花歷數十餘年並無開枝別店現經查出近有無恥之徒冒認合伴或夥伴借此字號到處撞騙實將偽貨就價貪圖射利以至魚目混珠但蒙　貴客照顧所付單到小號取貨庶不致受其所惑特此佈聞

光緒廿八年四月十三日

省城興隆西街長盛謹啟

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍帖法圖書上海湖筆專印唐字股票單張

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人渣麻士及臣啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規條妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

總司理人吳秀生　余竹生謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無礙險稅關之處所有保險章程均照與例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日

司理人陳說巖謹啟

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花堦磚發行

香港威靈頓街廿一號李基號啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環譚臣行脹房寫培面議或請到上環大馬路譚臣火燭燕梳內局內經玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人譚臣燕梳謹啟

信來棧告白

啟者本棧向專辦花旗白荳紅荳香荳各款三文魚各款鹹頭菓子洋荳米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其廉奶金印牛奶金牛嘜其廉各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煉吉火腿摩囉洋貨各款蒸頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本鹹頭鹹魚日本白荳另有禪臣瑞記白絲襪發客貨真價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧價錢定然減賤概就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號

光緒廿七年十二月十一日

信來棧謹啟

退[illegible]

啟者香港干諾道門牌第壹百零壹號利成昌盛記並分枝小呂宋大埠利中成什貨生意原日唐敦厚堂蘇沾記胡日榮堂陳怡遠堂林厚德堂各占有股份做至[illegible]

遺[illegible]

啟者本月念三日福州恒和寄來永昌向蘭生見票三天支兌[illegible]

縫[illegible]

威靈頓街三號

馬[illegible]

精刀各款花[illegible]唐洋四凸字士[illegible]

現寓中環士丹利街門牌二十[illegible]

張大生傳[illegible]

此丸專治花柳[illegible]

扶元[illegible]

此膠解毒[illegible]

私烟[illegible]

啟者本公司承充香港以及新界烟膏[illegible]